

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1809/87

af 29. juni 1987

om ændring af visse forordninger inden for oksekødsektoren for så vidt angår ordningen for sikkerhedsstillelse for landbrugsprodukter

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 805/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for oksekød⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 467/87⁽²⁾, særlig artikel 7, stk. 3,

under henvisning til Kommissionens forordning (EØF) nr. 2220/85 af 22. juli 1985 om fælles gennemførelsesbestemmelser for ordningen for sikkerhedsstillelse for landbrugsprodukter⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1181/87⁽⁴⁾, særlig artikel 30, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved forordning (EØF) nr. 2220/85 er der fastsat fælles gennemførelsesbestemmelser for ordningen for sikkerhedsstillelse for landbrugsprodukter; de pågældende bestemmelser i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2182/77⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1431/87⁽⁶⁾, Kommissionens forordning (EØF) nr. 732/78⁽⁷⁾, Kommissionens forordning (EØF) nr. 2173/79⁽⁸⁾, Kommissionens forordning (EØF) nr. 2374/79⁽⁹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1429/87⁽¹⁰⁾, Kommissionens forordning (EØF) nr. 985/81⁽¹¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2624/85⁽¹²⁾, Kommissionens forordning (EØF) nr. 2539/84⁽¹³⁾, Kommissionens forordning (EØF) nr. 2670/85⁽¹⁴⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 179/87⁽¹⁵⁾ og Kommissionens forordning (EØF) nr. 3905/86⁽¹⁶⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 976/87⁽¹⁷⁾, inden for oksekødsektoren vedrørende salg af varer fra interventionslager bør derfor ændres; på grund af stør-

relsen af visse sikkerhedsstillelser bør de procentsatser, der er omhandlet i artikel 23, 24 og 25 i forordning (EØF) nr. 2220/85 fraviges;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Oksekød —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EØF) nr. 2182/77 foretages følgende ændringer:

1. Artikel 4 affattes således:

»Artikel 4

1. Inden overtagelsen stiller den i artikel 3 omhandlede køber over for den ansvarlige myndighed i den medlemsstat, hvor forarbejdningen skal finde sted, en sikkerhed som garanti for, at produkterne forarbejdes.

Sikkerhedsbeløbet kan være forskelligt alt efter, hvilke produkter der udbydes til salg og deres anvendelse,

2. Anvendes artikel 13, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 1687/76, kan kødet først overtages, når det interventionsorgan, der ligger inde med produktet, har modtaget den i nævnte stykke omhandlede attest.

2. Artikel 5, stk. 3 og 4, affattes således:

»3. Med hensyn til den i artikel 4, stk. 1, omhandlede sikkerhed er fremstilling af de angivne produkter i overensstemmelse med artikel 3, stk. 1, et primært krav efter artikel 20 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2220/85⁽¹⁾.

Hvis det i henhold til forordning om salg kræves, at forarbejdningen skal foretages af ansøgeren, er dette ligeledes et primært krav.

Den i artikel 22, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 2220/85 omhandlede yderligere frist finder kun anvendelse, hvis det bevismateriale, der omhandles i stk. 2, er fremlagt inden udløbet af den frist, som er anført i dette stykke.

Ved anvendelse af denne forordning ændres, for så vidt angår den i artikel 4, stk. 1, omhandlede sikkerhed,

a) 15 % som fastsat i artikel 23, 24 og 25 i nævnte forordning til et fast beløb på 25 ECU/tons;

⁽¹⁾ EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 24.

⁽²⁾ EFT nr. L 48 af 17. 2. 1987, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 205 af 3. 8. 1985, s. 5.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 113 af 30. 4. 1987, s. 31.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 251 af 1. 10. 1977, s. 60.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 136 af 26. 5. 1987, s. 26.

⁽⁷⁾ EFT nr. L 99 af 12. 4. 1978, s. 14.

⁽⁸⁾ EFT nr. L 251 af 5. 10. 1979, s. 12.

⁽⁹⁾ EFT nr. L 272 af 30. 10. 1979, s. 16.

⁽¹⁰⁾ EFT nr. L 137 af 26. 5. 1987, s. 19.

⁽¹¹⁾ EFT nr. L 99 af 10. 4. 1981, s. 38.

⁽¹²⁾ EFT nr. L 250 af 19. 9. 1985, s. 30.

⁽¹³⁾ EFT nr. L 238 af 6. 9. 1984, s. 13.

⁽¹⁴⁾ EFT nr. L 253 af 24. 9. 1985, s. 8.

⁽¹⁵⁾ EFT nr. L 21 af 23. 1. 1987, s. 27.

⁽¹⁶⁾ EFT nr. L 364 af 23. 12. 1986, s. 17.

⁽¹⁷⁾ EFT nr. L 92 af 4. 4. 1987, s. 10.

b) 10 %, 5 % og 2 % som fastsat i artikel 23, stk. 2, litra b), i nævnte forordning til et fast beløb på 2,5 ECU/tons.

(¹) EFT nr. L 205 af 3. 8. 1985, s. 5.*

3. I artikel 8 ændres

- »Kautio« i den tyske udgave til »Sicherheit«,
- »ασφάλεια« i den græske udgave til »εγγύηση«,
- »caution« i den franske udgave til »garantie«,
- »waarborg« i den nederlandske udgave til »zekerheid«,
- »fianza« i den spanske udgave til »garantia«,
- »caução« i den portugisiske udgave til »garantia«.

4. Artikel 8a ophæves.

Artikel 2

Artikel 5 i forordning (EØF) nr. 732/78 affattes således :

»Artikel 5

1. Som undtagelse fra Kommissionens forordning (EØF) nr. 2173/79(¹) kræves der kun sikkerhed, såfremt varerne købes af en mandatar.

2. Ud over de primære krav, der omhandles i artikel 15, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 2173/79, er levering til medlemsstaternes væbnede styrker eller dermed ligestillede enheder et primært krav efter artikel 20 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2220/85 (²).

(¹) EFT nr. L 251 af 5. 10. 1979, s. 12.

(²) EFT nr. L 205 af 3. 8. 1985, s. 5.*

Artikel 3

I forordning (EØF) nr. 2173/79 foretages følgende ændringer :

1. — i artikel 2,
 - i artikel 8, stk. 2, andet afsnit,
 - i artikel 16, stk. 2,
 ændres
 - »Kautio« i den tyske udgave til »Sicherheit«,
 - »ασφάλεια« i den græske udgave til »εγγύηση«,
 - »caution« i den franske udgave til »garantie«,
 - »waarborg« i den nederlandske udgave til »zekerheid«,
 - »fianza« i den spanske udgave til »garantia«,
 - »caução« i den portugisiske udgave til »garantia«.

2. Artikel 15 affattes således :

»Artikel 15

1. Den i artikel 2, stk. 2, og i artikel 8, stk. 2, omhandlede sikkerhed udgør 50 ECU/tons.

Den sikrer, at forpligtelserne efter denne forordning og betingelserne i købekontrakten bortset fra de betingelser, der omfattes af en særlig sikkerhed, opfyldes.

2. Sikkerheden frigives straks, hvis ansøgningen om køb ikke godkendes eller budet ikke antages.

3. De primære krav, jf. artikel 20 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2220/85 (¹), er følgende :

- a) Budet eller ansøgningen om køb kan ikke trækkes tilbage.
- b) Den i kontrakten fastsatte produktmængde skal betales inden udløbet af den fastsatte frist for overtagelse.
- c) Den betalte mængde skal overtages.

Kravet om betaling betragtes dog som opfyldt, hvis mere end 95 % af den i kontrakten fastsatte produktmængde er betalt.

4. Artikel 27, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2220/85 finder kun anvendelse i det tilfælde, som omhandles i artikel 16, stk. 2, litra a).

(¹) EFT nr. L 205 af 3. 8. 1985, s. 5.*

3. I artikel 16 :

- udgår »og 3« i stk. 1,
- ophæves stk. 3.

4. Artikel 19, andet punktum, affattes således :

»Eventuelt fornødne justeringer gennemføres inden for femten arbejdsdage efter den endelige fakturas dato.«

Artikel 4

I forordning (EØF) nr. 2374/79 indsættes :

»Artikel 5a

Ud over de primære krav, der omhandles i artikel 15, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 2173/79, er anvendelse til fordel for personer under de institutioner og organer med socialt formål, der omhandles i artikel 1, stk. 1, et primært krav efter artikel 20 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2220/85 (¹).

(¹) EFT nr. L 205 af 3. 8. 1985, s. 5.*

Artikel 5

I forordning (EØF) nr. 985/81 foretages følgende ændringer :

1. Artikel 3 affattes således :

»Artikel 3

1. Som undtagelse fra artikel 15, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2173/79 fastsættes sikkerheden i forbindelse med hvert salg.

2. Inden overtagelsen stiller køber en sikkerhed som garanti for, at produkterne udføres.

3. For så vidt angår den i stk. 2 omhandlede sikkerhed, er det et primært krav efter artikel 20 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2220/85⁽¹⁾, at de pågældende produkter udføres.

Hvis der i henhold til forordningen om salg desuden er pligt til at indføre til et bestemt bestemmelsestredjeland, er dette ligeledes et primært krav efter nævnte artikel 20.

4. Opfyldelsen af ovennævnte forpligtelser godtgøres, ved hjælp af det i artikel 13, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 1687/76 omhandlede bevis. Beviset føres inden for de i artikel 31 i forordning (EØF) nr. 2730/79 fastsatte frister.

5. Ved anvendelse af denne forordning ændres, for så vidt angår den i stk. 2 omhandlede sikkerhed,

- a) 15 % som fastsat i artikel 23, 24 og 15 i forordning (EØF) nr. 2220/85 til et fast beløb på 25 ECU/tons;
- b) 10 %, 5 % og 2 % som fastsat i artikel 23, stk. 2, litra b), i nævnte forordning til et fast beløb på 2,5 ECU/tons.

⁽¹⁾ EFT nr. L 205 af 3. 8. 1985, s. 5.

2. Artikel 5, litra a), ophæves.

I litra b) i denne artikel ændres

- »Kaution« i den tyske udgave til »Sicherheit«,
- »ασφάλεια« i den græske udgave til »εγγύηση«,
- »caution« i den franske udgave til »garantie«,
- »waarborg« i den nederlandske udgave til »zekerheid«,
- »fianza« i den spanske udgave til »garantia«,
- »caução« i den portugisiske udgave til »garantia«.

Artikel 6

Artikel 5 i forordning (EØF) nr. 2539/84 affattes således:

»Artikel 5

1. Som undtagelse fra artikel 15, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2173/79 fastsættes sikkerheden i forbindelse med hvert salg.

2. Ved salg med forpligtelse til at udføre det pågældende kød gælder følgende:

- a) Inden overtagelsen stiller køber en sikkerhed som garanti for, at produkterne udføres.

- b) For så vidt angår den i litra a) omhandlede sikkerhed er det et primært krav efter artikel 20 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2220/85⁽¹⁾, at de pågældende produkter udføres.

Hvis der i henhold til forordningen om salg desuden er pligt til at indføre til et bestemt bestemmelsestredjeland, er dette ligeledes et primært krav efter nævnte artikel 20.

- c) Opfyldelsen af ovennævnte forpligtelser godtgøres, ved hjælp af det i artikel 13, stk. 4, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1687/76⁽²⁾ omhandlede bevis. Beviset føres inden for de i artikel 31 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2730/79⁽³⁾ fastsatte frister.

- d) Ved anvendelse af denne forordning ændres, for så vidt angår den i litra a) omhandlede sikkerhed,

- 1. 15 % som fastsat i artikel 23, 24 og 25 i forordning (EØF) nr. 2220/85 til et fast beløb på 25 ECU/tons;
- 2. 10 %, 5 % og 2 % som fastsat i artikel 23, stk. 2, litra b), i nævnte forordning til et fast beløb på 2,5 ECU/tons.

- 3. Ved salg med forpligtelse til at forarbejde det pågældende kød anvendes følgende bestemmelser:

- a) Købereren stiller inden overtagelsen som garanti for produkternes forarbejdning en sikkerhed over for den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor forarbejdningen skal finde sted. Sikkerhedsbeløbet kan være forskelligt, alt efter hvilke produkter der udbydes til salg og deres anvendelse.

- b) Ved anvendelse af artikel 13, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 1687/76 kan kødet først overtages, efter at det interventionsorgan, der ligger inde med produkterne, har modtaget den i nævnte stykke omhandlede attest.

- c) Med hensyn til den i litra a) omhandlede sikkerhed udgør fremstillingen af de produkter, der er anført i kontrakten, det primære krav efter artikel 20 i forordning (EØF) nr. 2220/85.

Når det er fastsat i forordningen om salg, at forarbejdningen skal foretages af ansøgeren, udgør dette også et primært krav.

- d) Den yderligere frist, der er omhandlet i artikel 22, stk. 3 i forordning (EØF) nr. 2220/85, anvendes kun, såfremt forarbejdningsbeviset er blevet ført inden for den oprindelige frist for dets fremlægelse.

e) Ved anvendelsen af nærværende forordning ændres

1. 15 % som fastsat i artikel 23, 24 og 25 i forordning (EØF) nr. 2220/85 til et fast beløb på 25 ECU/tons;
2. 10 %, 5 % og 2 % som fastsat i artikel 23, stk. 2, litra b), i nævnte forordning til et fast beløb på 2,5 ECU/tons.

⁽¹⁾ EFT nr. L 205 af 3. 8. 1985, s. 5.

⁽²⁾ EFT nr. L 190 af 14. 7. 1976, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 317 af 12. 12. 1979, s. 1.*

Artikel 7

I forordning (EØF) nr. 2670/85 foretages følgende ændringer:

1. Artikel 7, stk. 1 og 2, affattes således:

»1. Den i artikel 3, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 985/81 omhandlede sikkerhed fastsættes til 250 ECU/tons. Den i artikel 3, stk. 2, i nævnte forordning omhandlede sikkerhed fastsættes til:

- 1 200 ECU/tons ikke udbenet kød,
- 3 750 ECU/tons udbenet kød.

2. Det primære krav om betaling, der omhandles i artikel 15, stk. 3, litra b), i forordning (EØF) nr. 2173/79, ændres til det primære krav om sikkerhedsstillelse, som omhandles i artikel 9.*

2. I artikel 9, stk. 1, indsættes følgende afsnit:

»Det er et primært krav efter artikel 20 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2220/85 ⁽¹⁾, at denne pris betales inden udløbet af den frist, som omhandles i stk. 2.

⁽¹⁾ EFT nr. L 205 af 3. 8. 1985, s. 5.*

3. I artikel 7, stk. 3, og i artikel 9, stk. 1, ændres

- »Kaution« i den tyske udgave til »Sicherheit«,
- »ασφάλεια« i den græske udgave til »εγγύηση«,
- »caution« i den franske udgave til »garantie«,
- »waarborg« i den nederlandske udgave til »zekerheid«,

— »fianza« i den spanske udgave til »garantia«,

— »caução« i den portugisiske udgave til »garantia«.

Artikel 8

I forordning (EØF) nr. 3905/86 foretages følgende ændringer:

1. Artikel 4 affattes således:

»Artikel 4

1. Som undtagelse fra artikel 15, stk. 1, forordning (EØF) nr. 2173/79 udgør sikkerheden 150 ECU/tons.

Det primære krav om betaling, der omhandles i artikel 15, stk. 3, litra b), i forordning (EØF) nr. 2173/79, ændres til det primære krav om sikkerhedsstillelse, som omhandles i artikel 6.

2. Inden overtagelsen af produkterne stiller køberen en sikkerhed som garanti for, at produkterne indføres til Peru. Sikkerheden udgør 260 ECU/100 kg.

3. Med hensyn til den i stk. 2 omhandlede sikkerhed finder bestemmelserne i artikel 3, stk. 3, 4 og 5, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 985/81 ⁽¹⁾ tilsvarende anvendelse.

⁽¹⁾ EFT nr. L 99 af 10. 4. 1981, s. 38.*

2. Artikel 6, stk. 3, affattes således:

»3. Det i stk. 1 omhandlede primære krav om sikkerhedsstillelse efter artikel 20 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2220/85 ⁽¹⁾, er betalingen af prisen inden for den i stk. 2 fastsatte frist.

⁽¹⁾ EFT nr. L 205 af 3. 8. 1985, s. 5.*

Artikel 9

Denne forordning træder i kraft den 1. august 1987.

Den anvendes på sikkerhed, der stilles fra denne dato for kontrakter, der indgår fra denne dato,

- i forbindelse med salg i henhold til forordning (EØF) nr. 2670/85 og (EØF) nr. 3905/86;
- i forbindelse med andre forordninger om salg fra denne dato.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. juni 1987.

På Kommissionens vegne

Frans ANDRIESEN

Næstformand